

THE CIO SUMMIT® PRÉSENTE  
UN DÉJEUNER-CAUSERIE POUR DIRIGEANTS

Créer la valeur vraie des TI

# LES possibilités d'impartition



CONFÉRENCIER : DUNCAN CARD

Le mardi 27 mai 2003 à Ottawa (Ontario)

THE  
**CIO**  
SUMMIT®

DÉJEUNERS-CAUSERIES  
POUR DIRIGEANTS

**L'IMPARTITION STRATÉGIQUE** s'avère favorable pour un organisme voulant concevoir et diriger un environnement de technologie de l'information (TI) efficace et rentable. Toutefois, sans préparation éclairée, confier des tâches à l'extérieur peut provoquer des défis imprévus. THE CIO SUMMIT®, de concert avec Les Sciences de l'Informatique Canada Inc. (CSC) et Sun Microsystems du Canada inc., se fait un plaisir de vous inviter à un déjeuner-causerie portant sur l'implantation de stratégies promouvant la réussite de l'impartition et la gestion des risques efficace. C'est une occasion non en parallèle de vous renseigner sur les avantages de solutions d'impartition proposés par un expert reconnu : Duncan Card, un avocat canadien chevronné en TI et en solutions d'impartition et auteur d'un livre nouvellement publié intitulé *Information Technology Transactions: Business, Management and Legal Strategies* (voir [www.carswell.com](http://www.carswell.com)).

LE MARDI 27 MAI 2003, 7 H 30 À 10 H  
LE CLUB RIDEAU, 99, RUE BANK, OTTAWA

**QUI DEVRAIT ASSISTER :** Les responsables des TI, les chefs de la direction, les chefs des services financiers et tout autre cadre considérant la possibilité d'impartition ou responsable de projets d'impartition en cours. La présentation est en anglais.

**PRIX :** 45 \$ + TPS = 48,15 \$ (comprend le déjeuner et un exemplaire gratuit de *Information Technology Transactions: Business, Management and Legal Strategies*, par Duncan Card).

**RSVP :** Veuillez réserver votre place pour cet événement sur invitation avant le 21 mai 2003. Tenue de travail exigée.

## Comment s'inscrire

**Vous pouvez vous inscrire au déjeuner-causerie en composant le (905) 201-7771 (dans la région de Toronto) ou 1 866 260-3336 ou sur Internet à [www.ciosummit.com](http://www.ciosummit.com).**

**THE CIO SUMMIT®**, le leader canadien en formation professionnelle de dirigeants en TI, produit des événements de formation courants qui portent sur des questions visant les responsables des TI, les chefs de la direction, les chefs des services financiers et tout autre cadre dans des villes principales du pays ([www.ciosummit.com](http://www.ciosummit.com)).



**DUNCAN CARD** est associé chez Ogilvy Renault, co-président du groupe des Technologies de l'information, du Commerce électronique et des Communications. Il figure parmi les 500 avocats les plus éminents du Canada inscrit dans l'édition 2002 du répertoire *Lexpert/American Lawyer*, où il est classé parmi les plus reconnus dans le domaine de l'informatique et des technologies. L'édition 2002 du répertoire *International Who's Who of Internet and E-commerce Lawyers* le classe parmi les leaders mondiaux pour les questions liées à Internet.

COMMANDITÉ PAR



Computer Sciences Corporation (CSC) offre à ses clients les solutions dont ils ont besoin pour gérer la complexité, concentrer leur attention sur les métiers de base, collaborer avec des partenaires et des clients et améliorer l'exploitation. Des clients partout dans le monde ont compté sur CSC pour leur processus d'affaires, leur impartition de systèmes d'informations, leur intégration de systèmes et leurs besoins en matière de consultants.

Copyright © 2003 Computer Sciences Corporation. Tous droits réservés.

Depuis sa création en 1982, une vision singulière, «Le réseau est l'ordinateur» (The Network Is the Computer<sup>SM</sup>), a propulsé Sun Microsystems, Inc. au rang de chef de file parmi les fournisseurs de matériel, de logiciels et de services de puissance industrielle servant à optimiser Internet.

Sun, Sun Microsystems et le logo Sun sont des marques de commerce ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.